

Atelier

De l'espace pour l'inspiration.
Ruimte voor inspiratie.



DAUPHIN

Tout pour soi. Tout pour vous. Tout comme on veut. Atelier crée des espaces flexibles dédiés au travail créatif, seul ou en équipe, clairement structurés ou librement aménagés. Tout ce qui inspire est permis. Les variations diverses de design et de placement d'Atelier rendent cela possible. Aménagez des îlots de réunion et de communication épatants, des aires de détente cosy et des zones de calme isolées. Disponible au choix avec des pieds, des traîneaux ou des roulettes, Atelier procure une variabilité maximale, toujours prête à l'emploi.

Helemaal voor uzelf. Helemaal voor het team. Helemaal zoals u dat wilt. Atelier creëert flexibele concentratieruimtes om creatief te werken – alleen of als team, duidelijk gestructureerd of met een vrije inrichting. Alles mag, als het maar inspireert. De vele designvarianties en combinatiemogelijkheden van Atelier maken het mogelijk. Creëer inspirerende eilanden waar mensen elkaar kunnen ontmoeten en met elkaar kunnen communiceren. Maak knusse loungeruimtes en afgeschermd rustzones. Voor maximale variabiliteit en functionaliteit is Atelier naar keuze verkrijgbaar op poten, sledeonderstel of wielen.





"L'interaction flexible entre activité en solitaire et esprit d'équipe constitue l'ADN même des designs d'Atelier."

"De flexibele afwisseling tussen focus en teamplay zit in het DNA van het design van Atelier."

Le quotidien agile au bureau est fait d'une série de changements de situation rapides. Cette dynamique reflète également le design de la série Atelier. Les éléments d'assise existent en trois hauteurs: 77 cm, 136 cm et 160 cm. Il existe trois contours distincts au choix pour les parois latérales. Le caractère cosy d'un fauteuil à oreilles se matérialise en forme de C, tandis que les silhouettes en A et B confèrent une plus grande ouverture. Vous pouvez choisir d'y ajouter un piétement traîneau au revêtement poudre en noir pour obtenir un look minimaliste plus moderne. La variante conique en bois massif confère un attrait confortable. Notre Worklounge sur roulettes apporte un plus en matière de flexibilité et vous permet de maîtriser n'importe quelle situation de travail en tout confort tout au long de la journée.

In het dynamische kantoorleven van nu zijn snel veranderende situaties eerder regel dan uitzondering. Deze dynamiek komt ook terug in het design van de Atelier-serie. De zitelementen zijn verkrijgbaar in drie hoogtes: 77 cm, 136 cm en 160 cm. Voor de zijwanden is keuze uit drie markante contouren. In C-vorm lijken ze qua behaaglijkheid op een oorfauteuil, terwijl de A- en B-vormen meer openheid toestaan. Voor een moderne, minimalistische look kiest u voor gepoedercoate sledepoten in zwart. Voor een huiselijk accent kiest u de conische pootvariant van massief hout. Een plus aan flexibiliteit biedt onze worklounge op wielen. Zo geniet u in iedere werksituatie van comfort... ook bij de borrel na werktijd.





DESIGN BY
Rüdiger Schaack



LE DESIGN ALLIÉ AU CONFORT

Intemporels, discrets et pourtant dotés d'un attrait incontestable, les éléments «lounge» s'insèrent joyeusement dans n'importe quel cadre de bureau et procurent un confort supérieur, aussi bien en réunion que dans la situation d'un travail en solitaire... Ou simplement pour la détente!

DESIGN MEETS COMFORT

Tijdloos, niet opdringerig en toch met mogelijkheden voor sterke accenten: de gezellige lounge-elementen voegen zich stijlvol in ieder kantoor en bieden het hoogste comfort – zowel tijdens een teamvergadering als wanneer iemand zich wil afzonderen om geconcentreerd te kunnen werken ... Of om te relaxen!

Sélectionnez votre configuration.

Kies uw set-up.



POUR UNE COLLABORATION AGILE.
Les monoplaces flexibles d'Atelier creative se démarquent par leurs parois latérales et arrière au contour distinctif. Grâce à leurs roulettes, elles peuvent être positionnées sans effort et aménagées aisément en espace privé et en coworking.

FLEXIBEL SAMENWERKEN

De flexibele eenzitzelementen van Atelier creative overtuigen door hun hoge achterwand en de markante contouren van de zijwanden. Dankzij wielen kunnen ze moeiteloos op de gewenste plek worden gezet, zodat er heel eenvoudig kan worden omgeschakeld van single naar coworking space.

COSY RETREAT

Si le quotidien du travail permet parfois des instants de détente, c'est aussi grâce à la conception à mi-hauteur des éléments d'assise Atelier creative qui convient à se prélasser momentanément. Laissez filer vos pensées à leur gré, et sans entraves grâce aux parois latérales ajourées. Saisissez l'instant.

COSY RETREAT

Voor ontspannen momenten in de hectiek op kantoor: de middel-hoge uitvoering van de Atelier creative zitelementen nodigt uit om achterover te leunen. Laat uw gedachten en uw blik zweven – ongehinderd, dankzij de open zijwanden. Take a moment.



THE SOUND OF SILENCE

Quand un open-space est soumis à des appels inopportuns, cela se fait souvent au détriment de la concentration. La cabine Atelier est un lieu de retraite discret et calme pour les appels spontanés. Vos collègues sauront l'apprécier.

THE SOUND OF SILENCE

Een spontaan telefoontje in een open kantooromgeving is vaak nadelig voor de concentratie van alle aanwezigen. Atelier booth is een discrete en rustige plek om even privé uw telefoontjes af te handelen ... Uw collega's zullen het waarderen.

HAUT LIEU DE LA COMMUNICATION

En face-à-face dans un cadre de confort, la configuration en U d'Atelier produit un espace dans l'espace agréablement privatif. Ce lieu de retrait s'avère propice aux conversations, qu'elles soient entretiens approfondis ou discussions à la bonne franquette.

COMMUNICATION HOTSPOT

Face-to-face in een comfortabele setting: de U-configuratie van Atelier creëert een aangename privéruimte in een grotere ruimte. Diepgaande gesprekken of casual smalltalk – in deze comfortabele privéruimte heeft ieder gesprek kwaliteit.



AL 5725 SKCL

AL 5725 SKCR



AL 5551

PERFECT ADD-ON

Les tabourets carrés s'intègrent sans problème dans chaque ensemble d'Atelier et créent de l'espace pour inventer des idées en collectivité.

PERFECT ADD-ON

De vierkante hockers voegen zich probleemloos in ieder Atelier-ensemble en creëren ruimte voor nieuwe meedenkers – en ideeën.



AL 5515

WORK plus LOUNGE = WORKLOUNGE

Que vous choisissiez de vous isoler ou de vous intégrer de nouveau au groupe, l'Atelier Worklounge s'avère être l'endroit idéal dans les deux situations de travail. La table et les parois latérales permettent de «se mettre à l'écart» pour mieux se concentrer. Et grâce aux roulettes, ce combi d'assise vous réintègre rapidement au sein du groupe si nécessaire.

WORK plus LOUNGE = WORK LOUNGE

Je even overal voor afsluiten. Of juist iedereen ergens bij betrekken. De Atelier Worklounge is ideaal voor beide werksituaties. De tafel en zijwanden bieden de mogelijkheid om geconcentreerd 'afgezonderd' te werken. En dankzij de wielen is de zitcombinatie in no time weer onderdeel van het team.



III./Afb.: Fiore counter, Bosse modul space, Atelier



Atelier booth. Histoire
de décrocher.

Atelier booth. Hier
hoeft u zich niet in te
houden.





Cela fait longtemps que la «bonne vieille» cabine téléphonique a disparu de l'espace public, mais le concept qui en est à l'origine s'insère parfaitement dans le cadre du bureau moderne! C'est dans cet esprit que nous avons conçu l'Atelier booth. La cabine ouverte d'un côté fait office de lieu de retraite pour passer des appels téléphoniques sans être dérangé au sein d'un grand espace de bureaux. Sont équipement avec la tablette de dépôt et éclairage LED est bien conçu que pratique. Le revêtement insonorisant agrémenté d'une surpiquûre diagonale à l'extérieur est disponible avec de nombreuses couleurs et plein de tissus. (HxL): 210 x 97 cm.

De 'goeie ouwe' telefooncel is al geruime tijd uit de openbare ruimte verdwenen, maar het concept erachter past perfect in de moderne kantooromgeving! Vanuit die gedachte hebben wij de Atelier booth ontwikkeld. De cabine is aan één kant open en biedt zo in grote kantoorlandschappen een ideale plek om in alle rust ongestoord te bellen. Even efficiënt als doordacht: de uitvoering met plankje en ledverlichting. De geluidsdempende bekleding met elegante horizontale stiksels aan de buitenkant is verkrijgbaar in tal van kleuren en stoffen. Afmetingen cabine buiten (hxb): 210 x 97 cm.





Atelier creative.
De l'espace pour
l'inspiration.

Atelier creative.
Ruimte voor inspiratie.





Le sparring-partner idéal au service de moments de création. Ou pour les moments dans lesquels vous souhaitez ne plus penser à quoi que ce soit. Ce siège haut de 136 cm de la série Atelier creative laisse libre au cours aux pensées. La paroi latérale ouverte d'un côté, agrémentée d'une silhouette en forme de B, souligne cet effet. Le facteur de convivialité douillette du design est assuré par les pieds en bois de forme conique.

De ideale sparringpartner voor creatieve momenten. Of voor momenten waarop u gewoon even helemaal nergens aan wilt denken. In dit 136 cm hoge zitelement uit de Atelier creative-serie kunt u uw gedachten de vrije loop laten. De open zijwand met b-vormig silhouet onderstreept dat optisch. De conische houten poten zorgen voor een gezellige uitstraling.

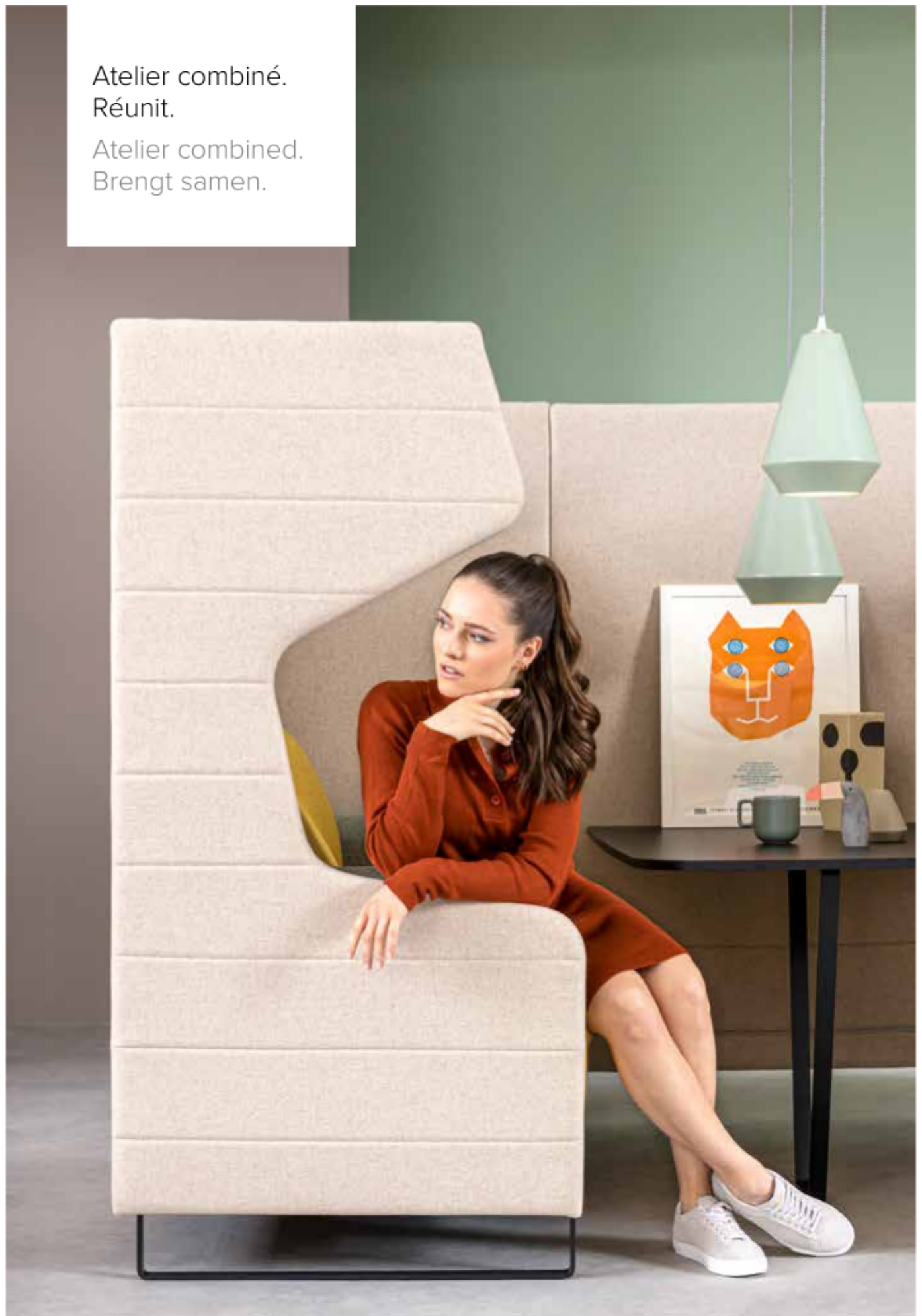


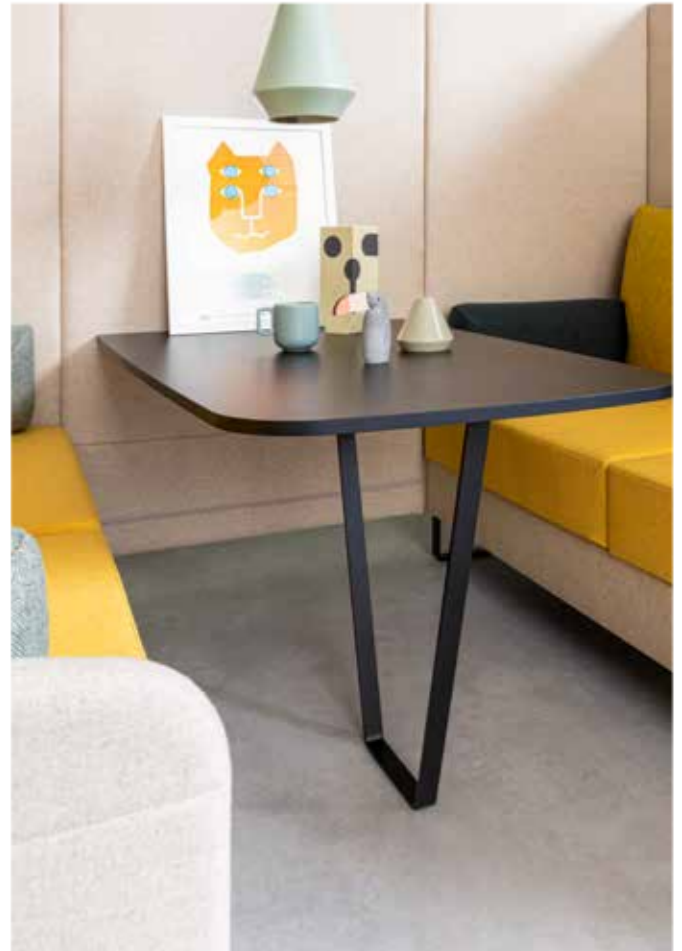


AL 5551

Atelier combiné.
Réunit.

Atelier combined.
Brengt samen.





Au beau milieu, et pourtant chacun pour soi. Voilà ce que fait la gamme lounge d'Atelier combiné. Un lieu de retraite pour les interactions dynamique. Pour les pauses dans la détente. Pour les conversations animées comme pour les récréations détendues. Le tissu de revêtement ennobli d'une couture ornementale horizontale crée une atmosphère cosy dans chaque zone d'accueil ou de réunion. Sur le bâti à traîneau noir, l'ensemble du siège semble flotter dans l'air et obtient ainsi une légèreté raffinée. Parlons-en!

Er middenin en toch apart. Dat is waar het loungeprogramma Atelier combined voor staat. Een rustige plek voor dynamische interactie. Voor stille momenten. Voor geanimeerde gesprekken en voor relaxte pauzes. De stoffen bekleding met horizontale sierstiksels creëert een behaaglijke sfeer in iedere ontvangst- of ontmoetingsruimte. Het zitensemble lijkt wel te zweven op het zwarte sledeonderstel, waardoor het een geraffineerde lichtheid krijgt. Let's get talking!

Atelier classic Work-
lounge. La polyvalence.

Atelier classic work
lounge. Het multitalent.



AL 5551



Work together. Work it out. Que ce soit pour l'échange d'idées en équipe ou pour leur mise en œuvre ciblée, il existe toujours le siège parfait au sein du catalogue Atelier classic Worklounge. Les trois parois forment un local insonorisé et à l'abri des regards pour assurer une concentration optimale. Le plateau intégré de la tablette et l'espace de rangement pratique juste en dessous permettent d'accueillir l'ordi portable, la sacoche et autres ustensiles. Des petits accessoires malins tels que le panneau magnétique et le crochet pour le vêtement ou le casque parachèvent le petit bureau sur roulettes. Bon travail!

Work together. Work it out. Zowel voor het uitwisselen van ideeën binnen het team als voor het geconcentreerd uitwerken ervan is er de perfecte plek – in de Atelier classic worklounge. Drie wanden bieden bescherming tegen inkijk en omgevingsgeluid en daarmee een plek om optimaal geconcentreerd te werken. Het geïntegreerde tafelblad en het praktische opbergvak eronder bieden plaats aan laptop, tas en andere spullen. Slimme extra's, zoals het magneetbord met penbakje en het haakje voor kleding of koptelefoon, maken het verrijdbare minikantoor compleet. Good work!

Tabouret Atelier
classic. Petite aide
de taille.

Atelier classic hocker.
Kleine grote hulp.





Les nouvelles désignations des emplois sortent du sol comme des champignons dans le paysage du New-Work. Connaissez-vous le Seating Assistant? Il s'agit de la mission de notre tabouret rembourré Atelier classic qui remplit parfaitement son rôle interactif quelle que soit la configuration d'Atelier. Au choix sur roulettes, traîneaux ou pieds en bois, il est utilisable partout où il faut pour apporter un soutien avec des surfaces supplémentaires de siège ou de table sur 75 x 75 cm. Le Seating Assistant... chaque bureau devrait en être pourvu.

In de wereld van het nieuwe werken schieten de nieuwe functieomschrijvingen als paddenstoelen uit de grond. Kent u de Seating Assistant al? Dat is de taak van onze Atelier classic gestoffeerde hocker. En in iedere Atelier-configuratie kwijt hij zich perfect van die taak. Naar keuze op wielen, sledeonderstel of houten poten staat hij in no time op de gewenste plek om het team met 75 x 75 cm extra zit- of tafelruimte te ondersteunen. Seating Assistant... ieder kantoor zou er een moeten hebben.

Atelier Formes | Vormen

Atelier classic

SKL

Contour de paroi latérale L
3 hauteurs d'élément
Zijwand contour L
3 ELEMENTHOOGTES

Atelier creative

SKA

Contour de paroi latérale A
Zijwand contour A

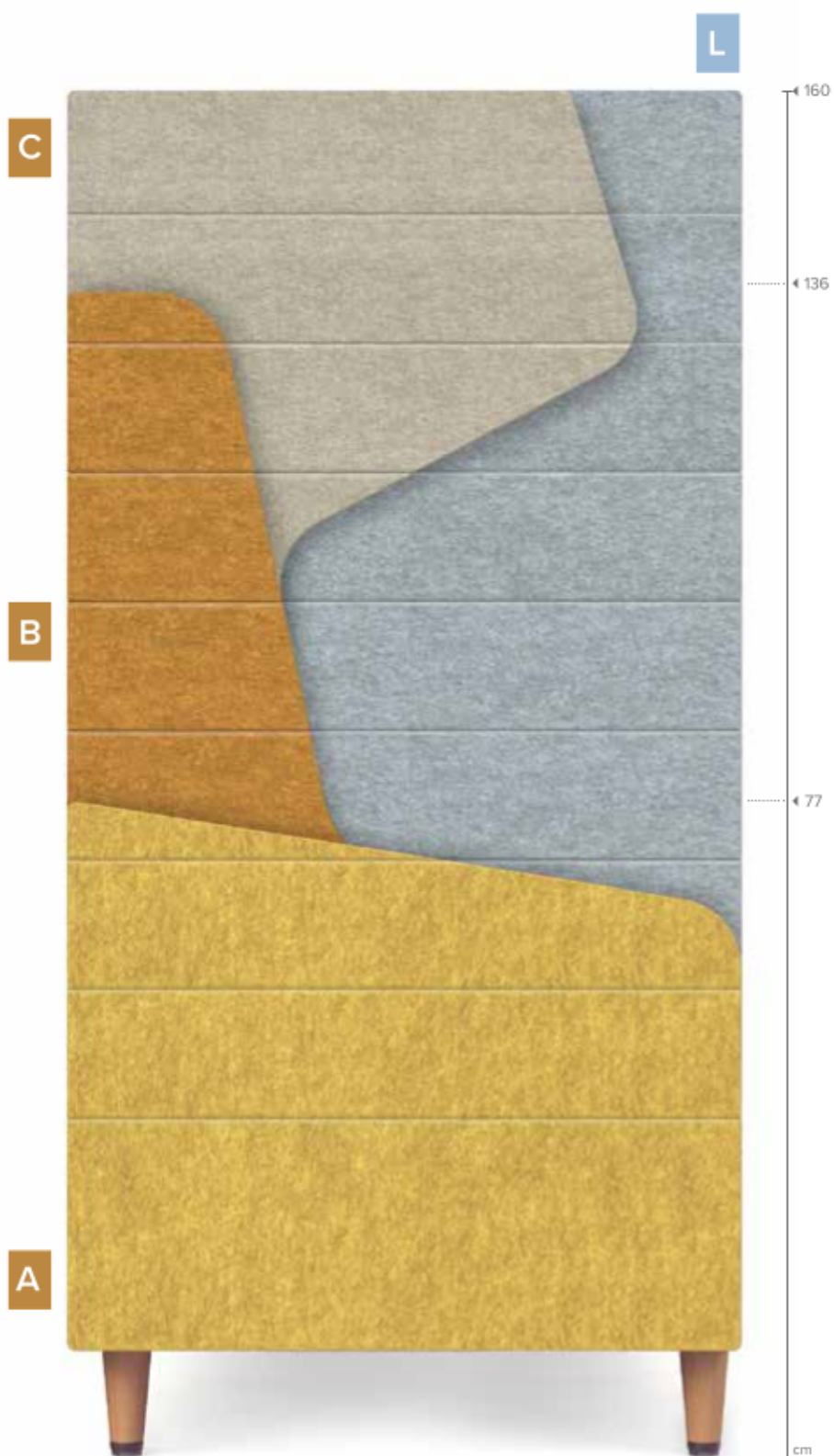
SKB

Contour de paroi latérale B
Zijwand contour B

SKC

Contour de paroi latérale C
Zijwand contour C

Atelier combined
(classic + creative)





Personnalisez votre niveau de confort en configurant vos sièges Atelier comme vous le sentez! Commençons par les parois latérales de la série «classic», qui sont droites et disponibles dans les hauteurs 77, 136 et 160 cm. Les mêmes hauteurs sont proposées pour les modèles «creative», à cela près que notre «mode d'emploi» des contours vous procure ici plus de marges de manoeuvre dans l'aménagement: le modèle à 77 cm est assorti de parois latérales de forme «a», à 136 cm de forme «b» et à 160 cm de forme «c». Les parois se présentent au choix en version dénudée ou avec un design matelassé de forme horizontale ou losangée.

Customize your comfort – configureer uw Atelier zitelementen geheel naar eigen wens! Aan de slag met de zijwanden: in de 'classic'-serie zijn deze recht en verkrijgbaar in de hoogtes 77, 136 en 160 cm. Diezelfde hoogtes zijn er ook voor de 'creative'-modellen, alleen zorgt hier ons 'kleine abc' voor de contouren voor nog meer speelruimte bij de vormgeving: de uitvoering 77 cm is er met 'a'-vormige, 136 cm met 'b'-vormige en 160 cm met 'c'-vormige zijwanden. De wanden zijn naar keuze clean of voorzien van horizontale of ruitvormige stiksels.

Atelier Features

3 hauteurs d'élément 3 elementhoogtes



Vous souhaitez davantage de liberté créative? Les trois modèles de sièges de la gamme Atelier peuvent être combinés au choix dans différentes largeurs: chaque hauteur est disponible à la demande avec des sièges de 1, 2, 2,5 ou 3 places. Vous êtes en mesure de composer les coussins de corps, d'assise et de dossier de diverses couleurs, avec des coussins de dossier fixes ou amovibles. Nous équipons volontiers votre ensemble avec des parois supplémentaires pour raccordement de deux éléments ainsi que l'électrification pour un ordinateur, smartphone et autres. Faites preuve de créativité!

U wilt nog meer creatieve speelruimte? De drie uitvoeringen van de Atelier zitelementen kunnen geheel naar wens met verschillende breedtes worden gecombineerd: iedere hoogte is naar keuze verkrijgbaar als 1-, 2-, 2,5- of 3-zits! Corpus-, zit- en rugleuningkussens maar ook de armleuningrollen kunnen in verschillende kleuren worden uitgevoerd en er is keuze uit vaste of losse rugleuningkussens. Wij voeren uw ensemble indien gewenst ook uit met extra wanden om twee elementen te verbinden of met een elektrische aansluiting voor laptop, smartphone, enz. Laat uw creativiteit de vrije loop!

4 largeurs de corps
4 corpsbreedtes



Électrification | Elektrische aansluiting



Avec alimentation en électricité intégrée et deux modules de communication.
Met geïntegreerde stroomtoevoer en twee communicatiemodules.

Fixation au sol | Vloerverankering



Disque en acier pour fixation au sol (boulonnage).
Staalplaten met schroeven om het meubelstuk aan de vloer te verankeren.

Corps | Corpus



Avec paroi latérale et arrière haute et surpiquée de style Chesterfield sur le côté intérieur de la paroi arrière.
Met hoge zij- en achterwand en typerende Chesterfield-stiksels aan de binnenkant van de achterwand.

Atelier Diversité | Diversiteit

Agile



AL 5551



AL 5511



AL 5515



AL 6121 + AL 6034 + AL 6011

Cosy & Private



AL 5725 SKBL/SKBR + AL 6057 + AL 5543



AL 5501



AL 5521

Capitonnage | Stoffering



Capitonnage de dossier fixe
Vast stofferingsselement als
rugleuning



Coussin de dossier mobile
Los rugleuningkussen



Capitonnage d'assise
Zitkussen



Accoudoir cylindrique
Armleuningrol

Bâti et roulettes | Onderstel en wielen



GSGS
Bati noir graphite - traineau
Onderstel zwart
gepoedercoat - slede



R27UGS
Roulettes universelles Ø 100 mm,
noires, roulettes (2) verrouillables
à l'avant
Universele wielen Ø 100 mm,
zwart, wielen (2) voor blokkeerbaar



GFGN
Pieds en bois chêne naturel
Poten eiken naturel



GFCR
Pieds chromés
Poten verchroomd
GFGS
Pieds noir revêtu de poudre
Poten zwart gepoedercoat



Motifs matelassés | Stikseldesign



GG

Intérieur capitonnage lisse
Binnenkant glad gestoffeerd

Extérieur capitonnage lisse
Buitenkant glad gestoffeerd



DG*

Intérieur surpiquées en losange
Binnenkant met
diamantvormige stiksels

Extérieur capitonnage lisse
Buitenkant glad gestoffeerd



GQ

Intérieur capitonnage lisse
Binnenkant glad gestoffeerd

Extérieur surpiquées horizontales
Buitenkant met horizontale stiksels



QQ*

Intérieur surpiquées horizontales
Binnenkant met horizontale stiksels

Extérieur surpiquées horizontales
Buitenkant met horizontale stiksels

*Pas possible pour tous les modèles
Niet bij alle modellen mogelijk

GREEN CYCLE BY DAUPHIN

Nous accordons une grande importance à un travail, une production et à une philosophie durable. Du début à la fin, c'est-à-dire de la conception à l'élimination, nos processus sont pensés dans le but de fabriquer des produits haut de gamme et durables, mais aussi écologiques. Mais nous ne nous arrêtons pas là: avec la certification EMAS, nous nous engageons volontairement à améliorer sans cesse notre performance environnementale.

Duurzaam werken, produceren en denken vinden wij belangrijk. Van begin tot eind, vanaf het design tot het moment waarop de meubels als afval worden afgevoerd, zijn onze processen erop gericht hoogwaardige, maar ook milieuvriendelijke producten met een lange levensduur voor u te ontwikkelen. Maar we doen nog meer: met de EMAS-certificering verplichten wij ons vrijwillig tot het continu verbeteren van onze milieuprestaties.



RECYCLING

- › Matières non hybrides
- › Démontage aisé
- › Tissus issus de bouteilles PET
- › Utilisation dans les règles des matériaux d'emballage par el fabricant
- › Homogene materialen
- › Eenvoudig te demonteren
- › Stof van petflessen
- › Verpakkingsmateriaal wordt door de fabrikant op de juiste wijze afgevoerd

LIFECYCLE

- › Exemption d'émissions et de substances nocives
- › Garantie 5 ans
- › Cycle de vie prolongé par rééquipement (p. ex. capitonnage de rechange)
- › Pièces usées faciles à remplacer et ajouter
- › Garantie de livraison ultérieure des pièces de rechange
- › Emissievrij en vrij van schadelijke stoffen
- › 5 jaar garantie
- › Lange levensduur dankzij vervangbare onderdelen (bijv. vervangbare kussens)
- › Aan slijtage onderhevige onderdelen gemakkelijk te vervangen en achteraf te monteren
- › Nalevergarantie voor vervangende onderdelen



LOGISTICS

- › Flotte de camions en propre
- › Réseau mondial de logistique
- › Équipe de service en propre
- › L'économie du matériel d'emballage permet de réduire le volume d'emballage de près de 60% grâce à un conditionnement sous film
- › En option: Emballage en carton constitué de matériaux recyclés
- › Eigen vrachtwagens
- › Wereldwijd logistiek netwerk
- › Eigen serviceteam
- › Door besparing op verpakkingsmateriaal 60% minder verpakkingsvolume door levering in folie
- › Optioneel: kartonnen verpakking van recyclebaar materiaal

DESIGN & ERGONOMICS

- › La durabilité intégrée à notre philosophie de création
- › Centre dédié du design et du développement
- › Forme, fonction et durabilité
- › Duurzaamheid als deel van de vormgevingsfilosofie
- › Eigen design- en ontwikkelcentrum
- › Vorm, functie en duurzaamheid

SOURCING

- › Gestion responsable des ressources
- › Approvisionnement de proximité: Recours aux ressources durables
- › 100% exempt de substances nocives
- › Verantwoorde omgang met grondstoffen
- › Near sourcing: Gebruik van duurzame grondstoffen
- › 100% vrij van schadelijke stoffen

PRODUCTION

- › Made in Germany, Offenhausen
- › Certifications: EMAS, DIN EN ISO 14001 + pacte écologique «Umweltpakt Bayern»
- › 100% énergie verte neutre en CO2
- › Made in Germany, Offenhausen
- › Certificaten: EMAS, DIN EN ISO 14001 + Umweltpakt Bayern
- › 100% CO2-neutrale groene stroom





DAUPHIN

Allemand
frères sa

Route de Soleure 138,
CH-2504 Biel / Bienne
T. +41 32 344 29 44
info@allemandfreres.ch